

GRUPO DE ESTUDOS LINGUÍSTICOS
DO ESTADO DE SÃO PAULO



ESTUDOS LINGUÍSTICOS (SÃO PAULO. 1978)
v. 49, n. 3

ESTUDOS LINGUÍSTICOS (SÃO PAULO. 1978)

GRUPO DE ESTUDOS LINGUÍSTICOS DO ESTADO DE SÃO PAULO (GEL)
Universidade Estadual Paulista "Júlio de Mesquita Filho" (UNESP)
Instituto de Biociências, Letras e Ciências Exatas (IBILCE)
Rua Cristóvão Colombo, 2265 - CEP: 15054-000
Jardim Nazareth - São José do Rio Preto - SP - Brasil
<http://www.gel.org.br/estudoslinguisticos/>
estudoslinguisticos@gel.org.br

Diretoria do GEL (Gestão UFSCar - 2019-2021)

(Presidente) Luiz André Neves de Britto, Universidade Federal de São Carlos (UFSCar),
São Carlos, São Paulo, Brasil

(Vice-Presidenta) Mariana Luz Pessoa de Barros, Universidade Federal de São Carlos
(UFSCar), São Carlos, São Paulo, Brasil

(Secretário) Renato Miguel Basso, Universidade Federal de São Carlos
(UFSCar), São Carlos, São Paulo, Brasil

(Tesoureira) Rosa Yokota, Universidade Federal de São Carlos
(UFSCar), São Carlos, São Paulo, Brasil

Editora responsável

Profa. Dra. Claudia Zavaglia, Universidade Estadual Paulista "Júlio de Mesquita Filho"
(UNESP), São José do Rio Preto, São Paulo, Brasil

Comissão editorial

Prof. Dr. Carlos Eduardo Mendes de Moraes, Universidade Estadual Paulista
"Júlio de Mesquita Filho" (UNESP), Assis, São Paulo, Brasil

Prof. Dr. Marcelo Módolo, Universidade de São Paulo (USP), São Paulo, São Paulo, Brasil

Prof. Dr. Oto Araújo Vale, Universidade Federal de São Carlos (UFSCar),
São Carlos, São Paulo, Brasil

Profa. Dra. Luciani Ester Tenani, Universidade Estadual Paulista
"Júlio de Mesquita Filho" (UNESP), São José do Rio Preto, São Paulo, Brasil

Profa. Dra. Maria Irma Hadler Coudry, Universidade Estadual de Campinas (UNICAMP),
Campinas, São Paulo, Brasil

Profa. Dra. Angela Cecília de Souza Rodrigues, Universidade de São Paulo (USP),
São Paulo, São Paulo, Brasil

Profa. Dra. Beth Brait, Pontifícia Universidade Católica de São Paulo (PUC-SP),
São Paulo, São Paulo, Brasil

Conselho editorial

Prof. Dr. Ana Luisa Verani Leal, Universidade de Macau, Macau, China

Prof. Dr. Bertrand Daunay, Universidade de Lille, Lille, França

Prof. Dr. Eric Laporte, Université Paris-Est Marne-la-Vallée, Champs-sur-Marne, França

Prof. Dr. Frantome Bezerra Pacheco, Universidade Federal do Amazonas (UFAM),
Manaus, Amazonas, Brasil

Profa. Dra. Inmaculada Penadés Martínez, Universidad de Alcalá (UAH), Madrid, Espanha

Profa. Dra. Julia Sevilla Muñoz, Universidad Complutense de Madrid, Madrid, Espanha

Profa. Dra. Lou-Ann Kleppa, Universidade Federal de Rondônia (UNIR),
Porto Velho, Rondônia, Brasil

Profa. Dra. Luisa A. Messina Fajardo, Università di Roma Tre, Roma, Itália

Prof. Dr. Marcos Lopes, Universidade de São Paulo (USP), São Paulo, São Paulo, Brasil

Profa. Dra. Maria Luisa Ortiz Alvarez, Universidade de Brasília (UnB),
Brasília, Distrito Federal, Brasil

Profa. Dra. Renira Rampazzo Gambarato, Jönköping University, Jönköping, Sweden

Prof. Dr. Roberto Francavilla, Università degli Studi di Genova, Genova, Itália

Prof. Dr. Roberto Gomes Camacho, Universidade Estadual Paulista “Júlio de Mesquita
Filho” (UNESP), São José do Rio Preto, São Paulo, Brasil

Prof. Dr. Ronaldo Lima Junior, Universidade Federal do Ceará (UFC), Fortaleza, Ceará, Brasil

Profa. Dra. Sabela Fernández-Silva, Universidad Católica de Valparaíso (UCV),
Valparaíso, Chile

Prof. Dr. Salvio Martín Menéndez, Universidad de Buenos Aires (UBA),
Buenos Aires, Argentina

Prof. Dr. Sirio Possenti, Universidade Estadual de Campinas (UNICAMP),
Campinas, São Paulo, Brasil

Profa. Dra. Tânia Romero, Universidade Federal de Lavras (UFLa),
Lavras, Minas Gerais, Brasil

Prof. Dr. Tony Berber Sardinha, Pontifícia Universidade Católica de São Paulo (PUC-SP),
São Paulo, São Paulo, Brasil

Auxiliar editorial

Milton Bortoleto, Universidade de São Paulo (USP), São Paulo, São Paulo, Brasil

Revisão, normatização, projeto gráfico e diagramação

Letraria | www.lettraria.net

Catálogo na Publicação elaborada por

Gildenir Carolino Santos (CRB-8ª/5447)

Estudos Linguísticos (São Paulo. 1978). – v.1, n.1 (1978-). – São José do Rio Preto, SP: Grupo de Estudos Linguísticos do Estado de São Paulo, 2002-1 recurso digital : il.

Periodicidade quadrimestral desde volume 36, 2007 (atual).

Periodicidade anual até volume 35, 2006.

Periodicidade semestral até volume 29, 2000.

ISSN 1413-0939 (impresso).

Publicada no formato impresso até volume 29, 2000.

Publicada no formato em CD-ROM dos volumes 30 ao 35 (2001 a 2006).

Disponível online a partir do volume 36, 2007.

Título abreviado: Est. Ling.

Preservada digitalmente no LOCKSS.

Disponível em: <https://revistas.gel.org.br/estudos-linguisticos>

1. Estudos linguísticos – Periódicos. 2. Linguística – Periódicos. I. Grupo de Estudos Linguísticos do Estado de São Paulo.

20-017

CDD: 410.05

CDU: 81 (05)

SUMÁRIO

<i>Apresentação</i> Claudia Zavaglia	1148
<i>Nominata de pareceristas</i>	1149
<i>Pronomes pessoais na interlíngua do surdo aprendiz de português (L2) escrito</i> Telma Rosa de Andrade Heloisa Maria Moreira Lima-Salles	1166
<i>Identidades e (não)lugares da maternidade na ciência: discursos e contra-discursos nas mídias contemporâneas</i> Lígia Mara Boin Menossi de Araújo Luciana Carmona Garcia Manzano	1185
<i>Particularidades linguísticas: análise do auto de denúncia de Joana Gil</i> Helena de Oliveira Belleza Negro	1200
<i>A relação entre homem e ambiente expressa no léxico: um estudo das metáforas que nomeiam a “menstruação”</i> Vanessa Cristina Martins Benke	1215
<i>Etiquetagem: considerações acerca de algumas marcas diaevaluativas em dicionários</i> Fábio Henrique de Carvalho Bertonha	1234
<i>Eu (não) sou leitor: contradições de leitores jovens sobre a leitura e de si enquanto leitores</i> Rafael Borges	1255
<i>O que faz “Educativa” no marketing digital de games empresariais?</i> Bruna Caires Delgado	1272

<i>Aspectos discursivos da canção tropicalista “Eles”: um posicionamento na interlíngua(gem)</i> Bruno de Sousa Figueira	1286
<i>Editorial e carta do editor em revista: considerações dialógicas</i> Lorena Mayara Fornel	1301
<i>A produção das pausas no processo de entoação realizada por professores na leitura de textos narrativos</i> Rosicleide Rodrigues Garcia	1318
<i>Políticas públicas de internacionalização: os cursos de japonês dentro do Idiomas sem Fronteiras</i> Daniela Nogueira de Moraes Garcia	1337
<i>As orações concessivas introduzidas por “aunque” nas modalidades falada e escrita do espanhol peninsular</i> Sandra Denise Gasparini-Bastos Beatriz Goaveia Garcia Parra-Araujo	1359
<i>Linguagem esportiva italiana: o emprego de neologismos nas manchetes do portal Tuttosport</i> Thais Janeli Vivian Orsi	1379
<i>Prosódia afetiva na esquizofrenia</i> Ana Cristina Aparecida Jorge	1393
<i>O estabelecimento de metas como fator motivacional em contexto telecolaborativo</i> Camila Maria da Costa Kami	1413
<i>Narrativa, identidade e feminilidades periféricas</i> Fábio Fernando Lima	1429
<i>“Mulheres de Eduardo Galeano”: memória, violência e silenciamento</i> Elizabeth Cavalcante de Lima	1450

<i>Ensino de gramática e interação na perspectiva Bakhtiniana</i> Camila de Araújo Beraldo Ludovice	1463
<i>Identidades transgressoras na tradução para dublagem de Almodóvar</i> Fabio Ricardo Macedo	1478
<i>Propostas de produção de textos em material didático e a noção de “escrita como trabalho”</i> Marina Célia Mendonça	1497
<i>A expressão da evidencialidade reportativa e da evidencialidade citativa na língua portuguesa</i> Amanda Freiburger Miranda	1511
<i>Categorização nominal e m línguas Arawák: revisando a questão de gênero gramatical</i> Camille Cardoso Miranda	1529
<i>A sintaxe do destaque como elemento discursivo da contemporaneidade</i> Érika de Moraes	1551
<i>Usos de vírgula em esquema duplo em textos do último ano do EFII: evidências de características da fala</i> Nayra Cristina Paiva	1569
<i>Interações entre o uso dos pronomes demonstrativos e os gêneros feminino e masculino nas cartas de Júlio e Marina Mesquita</i> Hélcio Batista Pereira	1584
<i>O princípio da separação de línguas no teletandem: o que as teorias propõem e como ele funciona na prática</i> Fabiana Picoli Ana Cristina Biondo Salomão	1605
<i>O contraste acentual nos verbos no português brasileiro: análise pela Fonologia Métrica e pela Teoria da Otimidade</i> Fernanda Alvarenga Rezende	1624

<i>Problemas da analiticidade na semântica conceitual</i>	1640
Alex de Britto Rodrigues	
<i>As ações bucais como recurso na construção de ações co-operativas</i>	1658
João Paulo da Silva	
<i>A linguagem em sujeitos com a síndrome do X-Frágil: discursos e contradiscursos</i>	1675
Michelli Alessandra Silva Tortelly	
<i>Os fragmentos de F. S. Fitzgerald à luz das formas mínimas: uma proposição</i>	1696
Laysa Louise Silva Beretta	
<i>Sermão de Santo Antônio aos Peixes: uma análise das estratégias de manipulação e dos investimentos temáticos e figurativos</i>	1712
Cássia Lacerda Soares	
<i>As cartas de Saussure: um lugar singular em sua produção</i>	1727
Marcen de Oliveira Souza Eliane Silveira	
<i>Segmentação de palavras e poesia infantil: notas sobre ensino de ortografia nos anos iniciais do ensino fundamental</i>	1743
Giovanna Alves Luciani Tenani	
<i>Percepções sobre o code-switching: espanhol e português na cidade de São Paulo</i>	1761
José André Teodoro-Torres	
<i>As produções do espaço associado de um autor e a embreagem paratópica: uma relação possível</i>	1778
Manuel José Veronez de Sousa Júnior	